

三期公債票

華埠 樓酒南嶺 雲高
Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街
門牌八十八號包辦酒席日
夜茶點僑胞光顧一律歡迎

▲電話 (矢毛) 2282 - 26040

總理 朱廣煒 司理 黃仲華 李子敬 啟
朱明章 關基

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來、

▲電話(詩磨)四三八五

▲車站在三盛源記門口即北京樓下

中泰自由快車公司 謹啓

Wing Hem Fish Oa. Fairville, N. B. Can.

已上俱做發行

新晒九魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉 十磅庄 全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元五毛

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創英鱸魚迄今開辦多年屢蒙各實號光顧不勝銘感矣竊思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾間殷實商人在中國各埠挑選上庄上白大糯米粘米運來自開機器搗粉仍舊成各粉專做發行按價極廉而論該粉室有自讚但係真正貨而且斯鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包無船倉霉氣與賊味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面魚鰾商標觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

尤魚公司謹告
Wing Huen Fish Co., P.O. Box 74 • Fairville N. B. Can.



啓者英倫卑嘜洗衣刷久已馳名刻下該號有此等衣刷進來着本號代理發售價甚相宜如有欲購此等衣刷者或親到或付信到來購用每打價五元五毛該刷包用一年有意光顧者請爲留心焉



本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四泰六七皇家信箱五九四
本樓主人謹啓

（考）（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）

強種來自精

定價

每罇銀二元五
每三罇銀六大元

發客另議

(郵費另加)

美國每罇加十担虎毛式
外國每罇加十担武毛四

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 小料廿七元
龜鹿二仙回真丸 全料十五元 小料十二元
有夢遺精固本丸 每盒銀一元 服法每次
無夢遺精蛤蚧丸 每盒三元 (藥材神效)
加料批發合歡膏 每盒壹元五角 (原庄)

是荷

精血虛損者宜服此丸。婦人血少陰虧。子宮冰冷。生機日微。不能受孕。連宜購備。如法飲之。下元滋養。腎氣充足。精力既充。偉大加倍。信意速見。便知鋼鐵雄人。三十歲者。鮮服之。能御女。生子。誠至前補劑妙品。無可倫比。他如體質羸弱。夢遺失。精。腰膝酸軟。飲食減少。以及勞傷。一切內傷不足之症。服之。無不全愈。生精生血。體貌豐肥。其有功於衆。豈惡寒生良非淺鮮。同胞賜顧。請自往康希圖。永久永垂。聖藥。

求子有方



索得男

總發行所 HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

寄售處 ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.



昌隆三盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

船客位料理周到久蒙梓里嘉許深店生
見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡
域多利英昌隆
司事人啓
李進



本號專造各
項靚皮靴工
料真比美於
人所造之工
發售各款均
合脚靚皮鞋
修整舊靴有
索衣襪香綸
急袋等雜貨
意光顧在片
街門牌一號

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.
日郵從俱唐啓

者本店開張於域多利數十年于茲矣專
山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨
運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取
廉接匯香港書信銀兩快捷異常代理日
船客位料理周到久蒙梓里嘉許年店生
見世色更爲改良諸君留心光顧格外歡

域多利英昌隆
司事人啓
李進

號記章

JUN KEE CO.
13 Canton St P.O. Box 36
Vancouver B.C.

小底在云古碑其經歷有年今遷往
街照常貿易專辦唐山油糟酒米蘇城
咸俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價
翻久事交易均宜圖心爲盼如有信
西文門牌楊來照號

弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延
 盧杰三先生學識兼優
 診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服
 全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘
 報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀啟

辦有頭號正參人并上玉
 云高華埠
 盧杰三醫生

統理大小男女內外全科
 瘡毒諸班奇難雜症



(通信處)
 Loo J. Sam
 105 Pender St. E.

▲欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理 屢經兩載毫無寸效茲
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久時
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世
欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜